

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 6 (1888)
Heft: 80

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 30. Juni — Berne, le 30 Juin — Berna, li 30 Giugno

Jährlicher Abonnementspreis Fr. 6. (halbj. Fr. 3). — Abonnements nehmen alle Postämter sowie die Expedition des *Schweiz. Handelsamtsblattes* in Bern entgegen. Abonnement annuel Fr. 6. (Fr. 3 pour six mois). — On s'abonne auprès des bureaux de poste et à l'expédition de la *Feuille officielle suisse du commerce* à Bern. Prezzo delle associazioni Fr. 6. (Fr. 3 per semestre). — Associazioni presso gli uffici postali ed alla spedizione del *Foglio ufficiale svizzero di commercio* a Berna.

Amtlicher Theil. — Partie officielle. Parte ufficiale.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Beschluß vom 9. Juni d. J. hat das Obergericht die Obligation der Zürcher Kantonalbank Nr. 97443, im Betrage von Fr. 500, auf den Inhaber lautend, d. d. 12. September 1879, nach erfolglosem Aufrufe kraftlos erklärt.

Zürich, den 27. Juni 1888.

Im Namen des Bezirksgerichtes II. Sekt.,
Der Gerichtsschreiber:
H. Schurter.

(158—1)

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Die Kölnische Unfall-Versicherungs-Actien-Gesellschaft in Köln a. Rh.

verzeigt als Rechtsdomizile: Für die Kantone

Solothurn: Kaufmann F. Wyß, Sohn, in Solothurn.
Schaffhausen: Kaufmann C. Hippenmeier in Schaffhausen.
Appenzell A.-Rh.: Bankdirektor J. R. Blumer in Herisau.
Thurgau: Pfarrer A. Som in Pfyn.

Köln, den 25. Juni 1888.

(157—1)

Die Direktion: **F. Korth.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1888. 27. Juni. Der Verwaltungsrath der *Schweizerischen Kreditanstalt* in Zürich (S. H. A. B. 1883, pag. 725; 1884, pag. 314 und 527) hat an Karl Gescheider von Durlach (Baden), in Riesbach, Kollektivprokura ertheilt in der Meinung, daß derselbe, vom 1. Juli künftighin, in Verbindung mit einem Mitgliede der Direktion oder einem der andern Prokuristen je zu zweien kollektiv rechtsverbindlich zu zeichnen berechtigt ist.

27. Juni. Die Firma *H^{ch} Creter* in Riesbach (S. H. A. B. 1887, pag. 477) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Juni. Die Firma „*A. Wernli-Wanner*“ in Töß (S. H. A. B. 1883, pag. 277) ist erloschen. Inhaber der Firma *G. A. Wernli* in Außersihl ist Gustav Albert Wernli von Zürich, in Außersihl. Wein- und Spirituosenhandlung. Krummgasse 8.

28. Juni. Die Firma „*G. Gross*“ in Zürich (S. H. A. B. 1888, pag. 183) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen. Inhaber der Firma *R. Speissegger* in Zürich ist Rudolf Speissegger von Schaffhausen, in Zürich. Journal-Expedition und Herausgabe des schweiz. Journalseztirkel, Agentur und Kommission. Augustinergasse 52.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Biel.

1888. 27. Juni. Inhaberin der seit dem 10. Januar 1888 bestehenden Firma *J. Rueff-Bloch* in Biel ist Frau Jeanette Rueff geb. Bloch, Abrahams Ehefrau, von Montbéliard, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäfts: Bazar auf der Mühlebrücke in Biel.

Bureau de Porrentruy.

23. Juni. Sous la raison sociale *Société de tir de campagne de Porrentruy*, il a été formé, le 31 mai 1886, une société qui a pour but de développer parmi ses membres et dans la population le goût et la pratique des exercices de tir, de fournir d'habiles défenseurs de la patrie suisse et de ses institutions républicaines. Son siège est à Porrentruy. Tout citoyen suisse, jouissant de ses droits civils et politiques, à teneur des lois bernoises, peut se faire recevoir de la société. Les étrangers à la Suisse, habitant le district, peuvent aussi être admis. La société est administrée par un comité nommé par l'assemblée générale; il se compose

du président et de six membres qui sont actuellement: MM. Jean-Jacques Blumer, caissier, président; Henri Cuenat, président du tribunal, vice-président; Paul Bron, employé, secrétaire-caissier; François Bouvier, cafetier; François Maître-Dunoyer, marchand de vins; Salésy Milliet, représentant, et Emile Juillard, fabricant, tous à Porrentruy. Toutes les décisions prises par la société seront signées par le président ou le vice-président ou tout autre membre délégué et contresignées par le secrétaire-caissier.

Bureau de Saignelégier (district des Franches Montagnes).

26. juin. Le chef de la maison *Numa Cattin*, aux Breuleux, est M. Numa Cattin, horloger, originaire des Bois, demeurant aux Breuleux, où l'exploitation aura lieu. Genre de commerce: Vente des vins et spiritueux.

Bureau Schönbühl (Bezirk Konolfingen).

26. Juni. Die im Handelsregister (S. H. A. B. 1883, pag. 930) unter dem Namen *Brückenbaugesellschaft beim Schützenfahr* eingetragene, in Münsingen domizillierte Genossenschaft hat unterm 13. Mai 1888 ihre Auflösung beschlossen. Als Liquidationsbehörde ist der Vorstand bestellt.

Bureau Thun.

27. Juni. Unter dem Namen *Militär-Schiessverein von Steffisburg* besteht in Steffisburg, mit Sitz daselbst, ein Verein, welcher zum Zwecke hat, das Schießwesen außer Dienst nach Kräften zu fördern und zu unterstützen. Die Statuten datiren vom 22. Februar 1885, mit Nachtrag vom 31. März 1888. Als Mitglieder werden aufgenommen: Die Militärs der Infanteriewaffe und Nichtgewehrtragende, welche sich zur Aufnahme melden. Der Austritt erfolgt durch schriftliche oder mündliche Anzeige beim Präsidenten. Mitglieder, welche ihre Unterhaltungsbeiträge nicht bezahlen, können vom Vereine ausgeschlossen werden. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder haben keinen Anspruch auf das Vereinsvermögen. Die Unterhaltungsgelder werden von der Hauptversammlung festgesetzt; sie dürfen jedoch nicht weniger als 70 Cts. und nicht mehr als Fr. 1. 20 per Mitglied und per Jahr betragen. Der Verein wird von einem Vorstände von sieben Mitgliedern geleitet, welcher in geheimer Abstimmung aus der Mitte des Vereines durch absolutes Stimmenmehr gewählt wird. Die Einberufung der Hauptversammlung und die übrigen Bekanntmachungen des Vereines geschehen durch zwei zu Anfang des Jahres zu bestimmende Lokaltblätter von Thun; als solche Blätter sind bezeichnet: «Täglicher Anzeiger» und «Geschäftsblatt». Für alle Verbindlichkeiten des Vereines haftet nur das Vereinsvermögen. Der Verein wird nach Außen vertreten durch Kollektivunterschrift des Präsidenten und des Sekretärs des Vorstandes. Präsident des Vereines ist: Johann Oberli, Wachtmeister, an der Bernstraße, und Sekretär: Eduard Kämpf, Substitut, beide zu Steffisburg.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1888. 26. juin. L'association existant sous le nom de *Société de la laiterie ou de fromagerie de Liefrens*, non encore inscrite au registre du commerce, a, sous date du 24 février 1888, adopté de nouveaux statuts avec les clauses ci-après: L'association a son siège à Liefrens. Elle a pour but de procurer à ses membres les moyens de tirer du lait de leurs vaches le parti le plus avantageux, soit en le vendant en commun, soit en fabriquant du fromage ou d'autres produits. Sa durée est illimitée. Pour faire partie de l'association, il faut être domicilié à Liefrens ou dans ses environs ou tout au moins y être propriétaire d'un bien rural. La demande d'admission est adressée par écrit au président de la commission au plus tard quatre mois avant le commencement de l'année comptable. L'admission d'un nouveau membre est décidée par l'assemblée générale. Pour entrer dans l'association chaque nouveau membre paie une finance d'entrée qui sera fixée par l'assemblée générale. On cesse de faire partie de la société: a. par la retraite volontaire, b. par la faillite, c. par l'exclusion prononcée par l'assemblée générale. La sortie volontaire ne peut avoir lieu qu'à la fin d'une année comptable et moyennant un avertissement préalable de quatre mois, sauf en cas de partage, vente, amodiation ou résiliation de bail. La sortie de l'association par les modes indiqués entraîne pour l'associé sortant la perte de tous ses droits en capital et jouissance à l'avoir social; elle peut être imposée de 2 à 50 fr. selon les cas. Les associés sont solidairement responsables pour les frais et charges de la société et pour les engagements valablement contractés en son nom. Les dépenses de la société sont couvertes au moyen d'une contribution annuelle fixée par l'assemblée générale. L'association a pour organes: a. l'assemblée générale, b. une commission de trois à cinq membres nommés par l'assemblée parmi les sociétaires pour trois ans et rééligibles, c. un tribunal arbitral. La commission s'organise elle-même par la nomination d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, tous pris dans son sein, puis d'un caissier qui peut être choisi en dehors de la commission, mais seulement parmi les associés. Le président et le secrétaire de la commission

ont ensemble la signature sociale; ils représentent et engagent l'association vis-à-vis des tiers par leur signature collective. La commission est actuellement composée de Pierre Girard, président; Louis Girard, caissier; Jean Richoz, secrétaire, tous domiciliés à Lieffrens.

26 juin. La raison **François Burnier**, à Romont (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, n° 30, page 223), est éteinte par suite de renonciation du titulaire.

28 juin. Le chef de la maison **Marie Charrière**, à Romont, est Marie Charrière née Donzallaz, de Cerniat (Gruyère), domiciliée à Romont. Genre de commerce: Mercerie, étoffes, quincaillerie. Magasin: Rue du Château.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1888. 25. Juni. Inhaber der Firma **A. von Brunn** in Basel ist Friedrich Albert von Brunn von Basel, wohnhaft in Richterswil (Zürich), mit 1. Oktober 1888 in Basel. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Utengasse 35.

27. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Bastady & Co** in Basel (S. H. A. B. vom 31. Januar 1888, Nr. 13) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Emil Bastady.

27. Juni. Inhaber der Firma **Emil Bastady** in Basel ist Friedrich Emil Bastady von und in Basel. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission. Geschäftslokal: Aeschengraben 14. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Bastady & Co.

27. Juni. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Gesellschaft für die öffentliche Bad- & Waschanstalt** in Basel (S. H. A. B. vom 12. März 1883) ist **Lukas Gottlieb Burckhardt-Alioth** ausgeschieden; an Stelle desselben wird gewählt: **Rudolf Frey** von und in Basel.

27. Juni. Die Kollektgesellschaft unter der Firma **Fritz-Schoepperle & Co** in Basel (S. H. A. B. vom 11. Dezember 1884, Nr. 99) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma F. Strübin.

27. Juni. Inhaber der Firma **F. Strübin** in Basel ist Fritz Strübin von und in Basel. Natur des Geschäftes: Mechanische Kisten-, Kübel- und Faßfabrikation. Geschäftslokal: Wiesenstraße 63. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Fritz-Schoepperle & Co.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Aarau.

1888. 27. Juni. Die Kollektgesellschaft **Gebr. Walther** in Ober-Entfelden (S. H. A. B. 1883, pag. 144) hat sich aufgelöst. Aktiva und Passiva dieser nunmehr erloschenen Firma gehen auf den bisherigen Gesellschafter **Wilhelm Walther-Vogel** von und in Ober-Entfelden über.

27. Juni. Inhaber der Firma **V. Sernatinger** in Aarau ist Valerian Sernatinger von Ludwigshafen (Großherzogthum Baden), wohnhaft in Aarau. Natur des Geschäftes: Hut-, Mützen- und Pelzwaarengeschäft. Geschäftslokal: Vordere Vorstadt Nr. 900.

Bezirk Zofingen.

28. Juni. Die Firma **Heinrich Schatzmann** in Zofingen (S. H. A. B. 1883, pag. 26) ist in Folge Todes des Inhabers erloschen. Inhaber der Firma **Heinrich Schatzmann** in Murgenthal ist Otto Heinrich Schatzmann von Zofingen, wohnhaft in Murgenthal. Natur des Geschäftes: Exportation, Importation und Kommissionen. Die Firma übernimmt Aktiva und Passiva der erloschenen Firma Heinrich Schatzmann und erteilt Prokura an **Werner Rossi** von Arzo, wohnhaft in Murgenthal.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Aigle.

1888. 28. Juni. La raison „**A. Jeanneret**“, à Aigle, publiée dans la F. o. s. du c. de 10 février 1883, est éteinte suite du décès du titulaire. La veuve du sus-nommé, **Louise Jeanneret** née Moreillon, du Locle, domiciliée à Aigle, reprend la suite de la maison sous la raison de **V^{re} Jeanneret**, à Aigle. Genre de commerce: Fers et quincaillerie. Bureaux: Rue du Centre. Cette maison a donné procuration à **Alfred Jeanneret**, du Locle, domicilié à Aigle, fils de la titulaire.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut).

25. Juni. Sous la raison sociale de **Société de la fromagerie des Moulins**, il a été fondé une association, avec siège aux Moulins, ayant pour but la fabrication du fromage et du beurre, la vente du lait et des produits qui en dérivent, au moyen de la mise en commun du lait des vaches des associés. L'association a été constituée pour un temps indéterminé, à partir du 12 septembre 1884, date de ses statuts et règlement. La société possède les immeubles et meubles suivants qui constituent le fonds social: 1° Le bâtiment situé aux Moulins servant de fromagerie, avec place contiguë, articles du cadastre 5063 et 5064, taxé fr. 6080; 2° les meubles meublants, ustensiles de cuisine et de laiterie, dont le détail figure à l'inventaire dressé par la direction, taxés en totalité à fr. 1546. 50. L'association ne peut recevoir de nouveaux membres. Néanmoins un sociétaire peut vendre sa part à des tiers avec l'autorisation de la majorité absolue des sociétaires. Elle peut aussi recevoir des membres en qualité d'honoraires pendant un temps déterminé. Les réceptions ont lieu par la direction à la majorité absolue. Les membres qui devront se conformer aux présents statuts paieront outre leur part des frais généraux résultant de la fabrication du fromage une finance d'un franc par cent kilogrammes de lait, au profit de la société. La société ne peut être dissoute qu'à la majorité des trois quarts du nombre total de ses membres. Si un sociétaire se retire volontairement de la société, sa part revient aux autres sociétaires, dans la proportion que chacun y possède. En cas d'expulsion d'un sociétaire, sa part, s'il ne se présente pas d'amateur recevable, sera adjugée aux autres sociétaires aux trois quarts d'une estimation juridique faite conformément à la loi. L'entretien de l'établissement est à la charge des sociétaires, les autres frais, provenant de la manutention du

lait, sont couverts au moyen d'une contribution au sol la livre d'après le lait que chacun a apporté dans l'établissement. Un compte à cet effet est dressé à la fin de chaque année comptable, échéant au 25 mai. La vente de tous les produits de la laiterie est obligatoire en faveur des sociétaires. Ne sont libérés de cette obligation que ceux qui auraient besoin de ces produits pour leur propre compte. L'association est représentée vis-à-vis des tiers par une direction de cinq membres nommés chaque année. Ces fonctions sont gratuites. Les membres actuellement en charge sont: **Olivier Morier**, président; **David Motier**, boursier; **Louis Gétaz**, secrétaire; **Louis-David Henchoz** et **Louis Bornet**, tous aux Moulins rière Château-d'Oex. Le président et le secrétaire signent au nom de l'association et l'engagent valablement par leurs signatures collectives. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux dettes de l'association.

Bureau d'Yverdon.

26. Juni. **Paul-Hermann Kreysel**, domicilié à Yverdon, déclare que la maison dont il était le chef, à Yverdon, sous la raison **Kreysel-Haeftiger**, épicerie, mercerie, publiée dans la F. o. s. du c. du 6 mai 1886, page 312, a cessé d'exister suite de renonciation du titulaire, en sorte qu'elle doit être radiée.

27. Juni. La raison **A. Cousin**, fabrication et commerce de liqueurs et de confiserie, publiée dans la F. o. s. du c. du 24 novembre 1883, page 967, a cessé d'exister suite du décès du titulaire, en sorte qu'elle est radiée.

28. Juni. **Marius Sentenac**, de Toulon (France), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **M. Sentenac**, à Yverdon. Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

28. Juni. **Marc-Alphonse Schmidhauser**, de Sulgen, canton de Thurgovie, domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **Alphonse Schmidhauser**, à Yverdon. Genre de commerce: Gypcier.

Kanton Wallis — Canton du Valais — Cantone del Vallese

Bureau de St-Maurice.

1888. 27. Juni. Le chef de la maison **A^{re} Dévillaz**, à Saxon, est **Alexandre Dévillaz**, de Doréaz, domicilié à Saxon. Cette maison a commencé le 1^{er} janvier 1888. Genre de commerce: Exploitation d'une carrière de dalles au lieu dit «Vazibrun», territoire de Saxon.

Kanton Genéve — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1888. 25. Juni. La raison „**Siméon Odelet**“, à Genève (F. o. s. du c. de 1888, page 469), est radiée suite de la renonciation du titulaire. La maison est continuée sous la raison **Georges Wild**, à Genève, par **Georges Wild**, de Bartenheim (Alsace), domicilié à Genève. Genre de commerce: Café, brasserie. Locaux: 11, Rue des Corps-Saints.

25. Juni. La maison **F. Curchod**, inscrite comme librairie, à Genève, Rue des Tranchées de Rive, 3 (F. o. s. du c. de 1888, page 519), ajoute à son inscription le sous-titre de «Librairie nationale» que la maison «F. Curchod & Co», à laquelle elle a succédé, portait en vertu d'autorisation spéciale du conseil d'Etat du canton de Genève en date du 1^{er} août 1882.

25. Juni. Le chef de la maison **J. Guerraz**, à Genève, est **Jean-Marie Guerraz**, de Ollieres (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Boulangerie. Locaux: Rue Sismondi, 13.

26. Juni. Le chef de la maison **Emil Fiebiger**, à Genève, est **Antoine-Emile-Julius Fiebiger**, de Leipzig (Allemagne), domicilié à Genève. Genre de commerce: Horlogerie en gros. Bureaux: Rue du Rhône, 49.

27. Juni. Sous la raison sociale **Audéoud & Co**, à Genève, il a été formé, entre **MM. Ernest Audéoud**, de Genève, négociant, demeurant Route de Malagnon (commune des Eaux-Vives), comme seul associé gérant indéfiniment responsable, et **Etienne-Emile Briquet**, ingénieur civil, de Genève, y domicilié, comme associé commanditaire pour une somme de trente mille francs (fr. 30,000), une société en commandite qui commencera le 1^{er} juillet 1888 et aura pour objet la fabrication et la vente d'appareils de chauffage et de ventilation. Bureaux: Rue de Malagnon, 1. Le sieur **Etienne-Emile Briquet**, sus-nommé, est constitué fondé de procuration de la société.

27. Juni. Les deux raisons personnelles „**C. Baud**“, à Genève, régisseur (F. o. s. du c. de 1883, page 724), et „**Eug. Isaac**“, à Genève, régisseur (F. o. s. du c. de 1885, page 771), sont radiées suite de l'association ci-après mentionnée. Les sus-nommés ont constitué, sous la raison sociale **C. Baud & Isaac**, à Genève, une société en nom collectif qui commencera le 1^{er} juillet 1888 et aura pour objet la régie, la vente et achat d'immeubles. Bureaux: 11, Cours de Rive.

27. Juni. La société en nom collectif, inscrite sous la raison sociale „**V^{re} Bonnet & Dutil**“, à Genève (F. o. s. du c. de 1885, page 309), cessera d'exister dès le 1^{er} juillet 1888 suite de renonciation des titulaires. La maison a été achetée et sera continuée, sous la raison **J. Dupuis**, à Genève, par **Joseph Dupuis**, de Boège (Haute-Savoie), domicilié à Genève. Genre de commerce: Epicerie, vins et liqueurs. Magasins: 45, Place du Temple.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Iscrizioni:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1888. 26. Juni. **Albert Kūgi**, Agent, von Bauma, in AuBersihl, geboren den 24. April 1852.

Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

Bureau de Fribourg (district de la Sarine).

1888. 26. Juni. **Hasler, Emilie**, fille de Jean, de Tavel, domiciliée à Fribourg, boulangère, âgée de 27 ans.

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen.

(Die Ergebnisse pro 1888 sind approximativ.)

RECETTES DES TRANSPORTS DES CHEMINS DE FER SUISSES.

(Les résultats pour 1888 sont approximatifs.)

Betriebs- längen <i>Longueurs exploitées</i>	Bezeichnung der Eisenbahnen <i>Désignation des lignes</i>	Verkehr im Mai <i>Trafic en mai</i>				Einnahmen im Mai <i>Recettes en mai</i>						Total-Einnahmen vom 1. Januar bis 31. Mai		Ertrag per Kilometer vom 1. Januar bis 31. Mai	
		Anzahl Personen <i>Nombre des voyageurs</i>		Güter (Tonnen) <i>Marchandises (Tonnes)</i>		aus dem Personen- transport <i>du service des voyageurs</i>		aus dem Güter- transport <i>du service des marchandises</i>		Total-Einnahmen <i>Total des recettes</i>		<i>Total des recettes du 1^{er} janvier au 31 mai</i>		<i>Recettes par kilomètre du 1^{er} janvier au 31 mai</i>	
		1887	1888	1887	1888	1887	1888	1887	1888	1887	1888	1887	1888	1887	1888
Kilometer <i>Kilomètres</i>						Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
564 564	Schweizerische Nordostbahn . . .	582,721	591,000	133,329	146,000	501,153	518,000	645,491	730,000	1,146,644	1,248,000	5,086,602	5,331,146	9,019	9,452
67 67	Zürich-Zug-Luzern . . .	64,459	69,000	20,777	22,000	86,540	90,000	82,440	89,000	168,980	179,000	667,093	712,627	9,957	10,636
58 58	Bötschbergbahn (gem. mit S.C.B.) . .	31,907	33,000	32,605	36,000	53,698	62,000	131,000	142,000	189,698	204,000	940,895	921,111	16,222	15,881
603 603	Suisse Occidentale-Simplon . . .	344,739	372,800	85,354	92,970	479,548	499,000	619,516	674,500	1,099,064	1,173,500	4,651,962	4,696,133	7,715	7,788
14 14	Travers-Régional . . .	11,960	12,880	2,965	2,562	3,990	4,300	5,920	5,980	9,910	10,280	42,573	40,560	3,041	2,896
19 19	Bulle-Romont . . .	6,230	7,360	3,078	3,129	4,940	5,600	16,060	15,200	21,000	20,800	91,299	88,272	4,805	4,646
12 12	Pont-Valloires . . .	1,316	1,452	746	1,307	1,022	1,160	3,408	5,710	4,430	6,870	15,130	18,502	1,261	1,542
323 323	Schweizerische Centralbahn . . .	297,524	313,000	110,425	126,000	374,711	377,000	565,238	591,000	939,949	968,000	4,196,986	4,240,044	12,994	13,127
5 5	Verbindungsbahn (gem. mit Baden)	6,475	4,650	15,783	13,600	3,958	3,100	18,212	14,000	22,170	17,100	118,683	75,978	23,737	15,196
58 58	Aarg. Südbahn (gem. mit N.O.B.) . .	26,479	22,500	35,830	34,000	15,343	15,000	84,138	84,000	99,481	99,000	497,849	479,423	8,584	8,266
8 8	Wohlen-Bremgarten (gem. mit N.O.B.)	1,798	1,920	375	300	793	860	720	740	1,513	1,600	7,996	8,497	1,000	1,062
222 222	Jura-Bern-Bahn . . .	174,881	179,000	77,163	85,157	189,339	195,500	315,565	314,500	504,904	510,000	2,262,392	2,243,490	10,191	10,105
95 95	Bern-Luzern . . .	38,805	43,000	11,357	12,699	60,277	62,000	56,752	63,000	117,029	125,000	464,770	495,995	4,892	5,221
9 9	Bödelibahn . . .	9,690	10,300	2,401	1,834	6,045	6,350	10,933	8,650	16,973	13,000	50,792	47,876	5,644	5,320
278 278	Vereinigte Schweizerbahnen . . .	392,986	411,300	71,275	75,119	291,713	313,000	353,551	379,300	645,264	692,300	2,705,044	2,846,553	9,730	10,240
25 25	Toggenburgerbahn . . .	36,239	40,440	3,012	3,320	14,062	16,580	9,728	11,330	23,790	27,910	100,428	105,378	4,017	4,215
7 7	Wald-Rüti . . .	9,280	9,300	1,538	1,642	3,393	3,560	2,860	2,940	6,253	6,440	25,111	25,762	3,587	3,680
4 4	Rapperswil-Pfäffikon . . .	4,010	4,910	429	598	1,371	1,350	605	630	1,976	2,280	8,071	8,302	2,018	2,076
266 266	Gothardbahn . . .	94,324	93,200	56,389	56,670	353,268	364,500	621,943	650,500	975,211	1,015,000	4,256,763	4,619,773	16,003	17,368
46 46	Aarg.-Luzern. Seethalbahn ¹ . . .	18,966	17,314	2,345	2,849	12,001	11,577	7,006	7,894	19,007	19,471	80,950	82,656	1,760	1,797
43 43	Emmenthalbahn . . .	27,542	29,000	10,486	13,850	13,597	15,000	21,522	26,400	35,417	41,400	174,650	191,736	4,062	4,459
40 40	Jura-Neuchâtelois . . .	47,914	50,000	9,880	8,833	32,062	36,200	29,702	26,800	61,754	63,000	251,095	248,835	6,277	6,221
40 40	Tödtalbahn . . .	23,048	25,003	3,355	7,589	12,626	13,872	10,320	15,701	22,946	29,573	105,235	113,062	2,631	2,827
26 26	Appenzellerbahn . . .	30,923	30,897	2,704	2,741	14,926	14,662	8,614	8,390	23,540	23,052	100,707	99,031	3,873	3,809
13 13	Franenfeld-Wyl ² . . .	—	13,291	—	493	—	7,406	—	1,667	—	9,073	—	32,903	—	1,828
17 17	Wädenswil-Einsiedeln . . .	23,123	26,130	1,082	1,345	22,718	24,800	6,002	6,900	28,720	31,700	71,882	73,296	4,228	4,312
15 15	Lausanne-Echallens . . .	6,905	7,483	313	—	4,388	4,677	1,565	1,846	5,953	6,523	26,876	28,058	1,792	1,871
14 14	Waldenburgerbahn . . .	7,213	7,292	561	553	3,743	4,028	1,484	1,683	5,227	5,711	21,105	21,405	1,508	1,529
12 12	Arth-Rigibahn . . .	2,641	2,753	175	145	—	—	—	—	9,586	12,848	12,458	15,734	1,088	1,311
10 10	Uetlibergbahn . . .	2,954	6,756	23	54	4,213	9,260	224	507	4,437	9,767	10,691	15,603	1,069	1,560
9 9	Tramelan-Tavannes . . .	4,184	4,224	496	695	2,269	2,284	1,870	2,546	4,139	4,830	19,054	20,236	2,117	2,248
7 7	Vitznau-Rigibahn . . .	3,455	5,487	—	—	—	—	—	—	15,103	23,057	23,893	26,290	3,413	3,756
7 7	Rigi-Scheidegg-Bahn ³ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	509	8	73
7 7	Rorschach-Heiden . . .	3,562	3,869	1,259	794	4,564	4,793	3,374	2,633	7,938	7,426	26,167	24,454	3,738	3,493
7 7	Birsighalpbahn ⁴ . . .	—	33,222	—	92	—	7,828	—	339	—	3,167	—	31,322	—	4,475
6 6	Genève-Veyrier ⁵ . . .	—	21,835	—	3	—	8,985	—	38	—	9,023	—	24,276	—	4,046
3 3	Kriens-Luzern . . .	16,734	16,178	685	806	2,402	2,303	952	1,137	3,354	3,440	15,506	15,127	5,169	5,042
1,00 1,00	Lausanne-Ouchy . . .	—	—	—	—	6,403	8,016	3,701	4,020	10,194	12,036	38,415	40,071	21,342	22,262
1,00 1,00	Biel-Maglingen ² . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0,00 0,00	Territet-Glion ² . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	5,967	8,237	13,753	13,779	22,922	22,965
0,00 0,00	Lugano Bahnhof-Stadt . . .	10,074	14,013	10	21	1,509	2,084	59	193	1,568	2,227	5,831	7,086	23,324	23,344
0,10 0,10	Gütschbahn . . .	8,238	9,456	1	2	2,008	2,282	4	7	2,012	2,289	2,963	2,289	13,519	14,306
0,10 0,10	Marzili-Stadt Bern . . .	12,157	12,551	—	—	856	929	—	—	856	929	3,319	3,504	33,190	35,040
17 17	Tramways suisses . . .	307,156	345,069	—	—	49,116	55,107	—	—	49,116	55,107	212,087	223,482	12,476	13,146
9 9	Zürcher Straßenbahn . . .	191,144	195,976	—	—	25,753	26,220	—	—	25,753	26,220	98,834	108,856	10,982	12,095

Anmerkungen.

¹ Betriebseröffnung der Linie Beinwil-Reinach-Menziken am 23. Januar 1887.

² Betriebseröffnung am 2. September 1887 für den Personen- und Gepäckverkehr, am 20. September 1887 für den Vieh- und Güterverkehr.

³ Nähere Mittheilungen seitens der Bahnverwaltung ausstehend.

⁴ Betriebseröffnung am 4. Oktober 1887 für den Personen-, Gepäck-, Vieh- und Güterverkehr.

⁵ Betriebseröffnung am 20. Juli 1887.

Remarques.

¹ Ouverture de l'exploitation de la ligne Beinwil-Reinach-Menziken le 23 janv. 1887.

² Ouverture de l'exploitation le 2 septembre 1887 pour le service des voyageurs et des bagages, le 20 septembre 1887 pour le service du bétail et des marchandises.

³ Pas reçu de communications précises de l'administration.

⁴ Ouverture de l'exploitation le 4 octobre 1887 pour le service des voyageurs, des bagages, du bétail et des marchandises.

⁵ Ouverture de l'exploitation le 20 juillet 1887.

Bern, den 28. Juni 1888.

Schweizerisches Post- und Eisenbahndepartement.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle. Parte non ufficiale.

Eisenbahnwesen. Durch Bundesrathsbeschluß vom 25. Juni d. J. werden die Eisenbahngesellschaften eingeladen, bis spätestens am 1. Juli 1889:

- die Expeditionsgebühren für Eilgüter im internen Verkehr um 20 % zu ermäßigen;
- die Expeditionsgebühren im internen Verkehr überhaupt erst vom 40. km Transportdistanz an voll zur Erhebung zu bringen, in der Art, daß 1) bei Transportdistanzen von 1—20 km nur die halbe Expeditionsgebühr, bei den Spezialtarifen ausnahmsweise 6 Ct. pro 100 kg eingerechnet werden dürfen; 2) für jeden weiteren km die Expeditionsgebühr proportional erhöht werden mag, bis bei 40 km der volle dermalen geltende, beziehungsweise im Sinne der litt. a hier oben reduzierte Maximalbetrag erreicht ist; Alles in der Meinung, daß die in den direkten Tarifen eingestellten Taxen in keinem Falle höher sein sollen als die Summe der entsprechenden internen Frachten.

Sodann wird die den Gesellschaften unterm 20. Oktober 1885 vom Bundesrath ertheilte Bewilligung zur Erhebung von Einschreibgebühren auf den Vieh- und Gepäcksendungen vom 1. August d. J. an aufgehoben.

Handelspolitisches. Als Thatsache, die auch für die Schweiz mit Rücksicht auf die schwebenden Vertragsverhandlungen von etwelchem Interesse ist, registriren wir, daß die österreichische Handelskammer zu Salzburg beschlossen hat, der Regierung zu empfehlen, vor Allem das Zustandekommen eines definitiven Handelsvertrages mit Deutschland, mit ermäßigten Tarifsätzen, welche eine Zollunion der Zukunft vorbereiten, anzubahnen. Erst auf Grund dieses Uebereinkommens solle mit den übrigen Staaten, darunter auch mit der Schweiz, verhandelt werden. Der Beschluß wurde damit begründet, daß es im allgemeinen Interesse kaum als billigenswerth erscheinen dürfte, die wirtschaftlich lebensfähigsten Staaten ohne Gegenleistung der schwächeren Staaten zugestandenen Zollbegünstigungen theilhaftig werden zu lassen.

— Unterm 26. dies ist die Antwort Frankreichs auf die letzte italienische Note betr. die Handelsvertragsverhandlungen erfolgt. («Il Sole.»)

Politique commerciale. Nous enregistrons le fait suivant qui a quelque intérêt pour la Suisse en raison des négociations pendantes concernant le renouvellement de traités de commerce. La chambre autrichienne du commerce, à Salzbourg, a décidé de recommander au gouvernement de frayer avant tout les voies à la réalisation, avec l'Allemagne, d'un traité de commerce définitif, avec tarif modéré, qui préparerait l'union douanière de l'avenir. Les négociations avec les autres Etats, au nombre desquels se trouve la Suisse, n'auraient lieu que sur la base de cet arrangement. La décision est basée sur le fait qu'il paraît peu équitable dans l'intérêt général de faire participer, sans compensation, les Etats les mieux placés au point de vue économique, à la clause de la nation la

plus favorisée accordée à d'autres Etats se trouvant dans une position moins bonne.

Fleischeinfuhr nach Frankreich. Dem « Handelsmuseum » entnehmen wir folgendes Dekret der französischen Regierung vom 26. Mai dieses Jahres betreffend die *Einfuhr frischen Fleisches* nach Frankreich:

1) Die Einfuhr von frischem Fleisch aus dem Auslande nach Frankreich kann nur über die mit Dekret des Präsidenten der Republik bezeichneten Zollämter erfolgen.

2) Die angeordnete sanitäre Beschau wird in diesen Zollämtern durch die mit der Beschau des nach Frankreich importierten lebenden Viehs beauftragten Thierärzte und in Ermangelung solcher durch spezielle Beschau-Thierärzte vorgenommen. Bei den Inlands-Zollämtern der Städte jedoch, wo ein städtischer Fleischbeschauendienst besteht, wird die Inspektion den Beamten dieses Verwaltungszweiges übertragen.

3) Die Tage und Stunden für den Einlaß von Fleisch werden durch Erlasse der betreffenden Präfekturen mit Genehmigung des Handelsministers und nach Einholung der Ansicht des Ackerbauministers geregelt. Die Zulassung findet in den Städten des Inlandes, welche ein Zollamt besitzen, täglich statt.

4) Die Importeure von Rind- und Schweinefleisch müssen vollständige Thiere, sei es im Ganzen, sei es in Hälften oder Vierteln, gemäß den Usancen der Fleischhauerei, vorweisen; die verschiedenen Stücke müssen untereinander zusammenpassen und muß die Lunge auf natürliche Weise daranhängen. Die inneren Seiten der Brust und des Bauches dürfen ferner keine Spur von erfolgtem Abziehen oder Abkratzen zeigen. Jedoch können die feinen Stücke von Rindfleisch (Filets etc.) einzeln zugelassen werden.

5) Die obigen Bestimmungen finden auf die Einfuhr von Schafen keine Anwendung.

Ein am 18. Mai l. J. publizirtes Dekret nominirte zahlreiche Einbruchszollämter für diesen Artikel und bestimmte die Beschauggebühr mit 1 Fr. per 100 kg. Diese Taxe wird als untheilbar angesehen und ist daher für jeden Bruchtheil eines Meterzentners voll zu entrichten.

Télégraphes. La ligne Moulmein-Bangkok est rétablie.

Wochensituation der Deutschen Reichsbank.

	15. Juni	23. Juni	15. Juni	23. Juni
	Mark	Mark	Mark	Mark
Metallbestand	1,006,699,000	1,011,957,000	Notenumlauf	882,771,000
Wechsel	388,103,000	407,830,000	Tägl. fällige Ver-	928,650,000
Effekten	9,193,000	12,506,000	bindlichkeiten	492,834,000
				482,867,000

Situation der Oesterreichisch-Ungarischen Bank.

	15. Juni	23. Juni	15. Juni	23. Juni
	östr. fl.	östr. fl.	östr. fl.	östr. fl.
Metallschatz	209,129,750	209,224,365	Banknotenumlauf	369,278,990
Wechsel:			Tägl. fällige Ver-	366,894,000
auf d. Inland	128,162,636	128,148,419	bindlichkeiten	1,835,188
auf d. Ausland	19,884,573	19,774,694		1,529,126
Lombard	21,743,200	22,050,700		

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Zeilenpreis für Insertionen: die halbe Spaltenbreite 25 cts., die ganze Spaltenbreite 50 cts.

Le prix d'insertion est de 25 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Eisenbahn Wädensweil-Einsiedeln.

Die Herren Aktionäre der Eisenbahngesellschaft Wädensweil-Einsiedeln werden hiemit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag den 2. Juli 1888, Nachmittags 1 Uhr, in den Gasthof zum Pfauen in Einsiedeln eingeladen, behufs Erledigung folgender Geschäfte:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes pro 1887;
- 2) Beschlußfassung über Verwendung des Jahresertrages;
- 3) Erneuerungswahlen:
 - a. von 15 Mitgliedern des Verwaltungsrathes und des Präsidenten;
 - b. von 3 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern.

Die Stimmkarten, welche am Versammlungstage zur freien Fahrt mit der Bahn und zwar mit den bis Nachmittags 1 Uhr in Einsiedeln ankommenden und Abends von da abgehenden Zügen berechneten, sowie Exemplare des Geschäftsberichtes können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Besitz derselben mit genauem Nummernverzeichnis vom 23. bis 30. Juni auf dem Bezirksamt Einsiedeln und auf dem Bureau der Direktion in Wädensweil bezogen werden.

Wädensweil, den 12. Juni 1888.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Präsident:
Heinrich Wyss.

(O F 8527)

Emmenthalische Mobiliarversicherung.

Ordentliche Hauptversammlung

Sonntag den 8. Juli nächstkünftig, Mittags 12 Uhr, im Gastwirthshaus zur „Krone“ in Zäziwyl.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Jahresbericht über das abgelaufene Geschäftsjahr.
- 2) Bestimmung der Versicherungs- und Fondbeiträge für das künftige Geschäftsjahr 1888—1889.
- 3) Wahlen: des Gesellschaftspräsidenten, Sekretärs und Buchhalters, des Kassiers, der Verwaltungsmitglieder und Stellvertreter, sowie der Rechnungsexperten, für die künftige Verwaltungsperiode.
- 4) Unvorhergesehenes.

Zu diesen Verhandlungen werden alle Mitglieder hiermit freundlichst eingeladen.

Biglen, den 25. Juni 1888.

Der Gesellschaftspräsident:
J. Ed. Schneider.

Société financière Franco-Suisse.

MM. les actionnaires sont informés que l'assemblée générale constitutive aura lieu le mardi 10 juillet, à 3 heures et demie, à la Chambre du commerce, rue du Stand, 11, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Constitution de l'assemblée générale et de son bureau.
- 2° Décisions relatives à la constatation que le capital a été intégralement souscrit et que le cinquième de chaque action a été versé (art. 618 du code).
- 3° Approbation des statuts.
- 4° Fixation du nombre des censeurs et élections (art. 32 des statuts et art. 619 du code).
- 5° Fixation de l'indemnité prévue par l'art. 26 des statuts.

Genève, le 29 juin 1888.

(H 4698 X)

Le conseil d'administration.

CHEMINS DE FER

DE LA

SUISSE OCCIDENTALE ET DU SIMPLON

Messieurs les porteurs d'actions privilégiées sont prévenus que le dividende de fr. 25. — par action, voté par l'assemblée générale du 28 juin courant, sera payé dès le 1^{er} juillet prochain, contre remise du coupon d'intérêt n° 11,

à Lausanne, à la Caisse centrale de la compagnie, et, moyennant un délai de dix jours pour les règlements importants, dans toutes les gares du réseau (sauf Lausanne).

Lausanne, le 29 juin 1888.

(H 8220 L)

La direction.

Toggenburgerbahn.

Die heutige Aktionärsversammlung hat für das Jahr 1887 die Dividende der Aktien Nr. 1—5000 (Staatsaktien) auf 2 1/2 %, diejenige der gewöhnlichen Aktien Nr. 5001—8000 auf 2 % festgesetzt. — Es wird demnach vom 30. lfd. Mts. an der Coupon Nr. 18 der letztern zu Fr. 10 eingelöst und zwar:

Bei der Toggenburgerbank in Lichtensteig;

bei deren Comptoir in St. Gallen;

bei der Bank in Wyl.

(O 57 KW)

Wattwil, den 21. Juni 1888.

Die Verwaltung der Toggenburgerbahn.